MSI

Optical

MICRO-STAR INTERNATIONAL

CD-RW COMBO +DVD-ROM

USB 2.0 External CD-ReWriter

Multi-Language Quick Installation Guide

COMPACT disc ReWritable Ultra Speed

For the best performance and disc compatibility, please check MSI home page at www.msi.com.tw for the latest firmware update.

Layout

1 2 3 4 5 6

1. Headphone Jack: Output analog audio by plugging in speaker or headphone connector.
2. Volume Knob: Allow adjusting volume manually.
3. Emergency Eject Hole: Insert 0.5 mm diameter pin to force tray out in case function failure.
4. Power On / Busy LED
5. Play Button: Play or seek audio track and output via headphone jack.
6. Eject Button: Tray out disc.

7 8 9 10

7. Audio Out
8. USB Connector
9. Power Supply Connector
10. Power Off / On Switch

E N G L I S H

Hardware Installation

1. Start your computer. Wait for the operating system to load.
2. Connect the power supply and cable to the drive.
3. Turn on the power on rear panel of the device. The green power indicator on the drive will be on at this time.
4. Connect the Hi-Speed USB 2.0 cable B Type plug to the drive, and A Type plug to the USB port on your computer.
5. Once you finish the above steps, the system will automatically detect the installation of the device. (NOTE: if this is the first time you install the USB device to your Windows 98 OS, you will need to install the USB driver for Win98. Please follow the instructions on the screen to install the USB driver properly. If your system still cannot identify the USB 2.0 device connection, please refer to the documentation of your USB 2.0 card. If you do not have a USB 2.0 adaptor card installed, you can still connect the device to a standard USB connection.)
   A. Connect the included audio cable to the rear audio port of the device.
   B. Connect the other end of the audio cable to the Audio-In port of your computer.
   C. Insert an Audio CD; press the play button of the device for Audio CD playback.

If your DVD Combo cannot be detected automatically, please do as follows:

a. Restart your computer, and then Click on the ***"control panel"*** icon under ***"my computer."***
b. Double-click on the ***"add new hardware"*** icon, then, click ***"next"*** and ***"yes"*** at the dialog boxes.
c. Allow Windows to search for your new external DVD Combo drive automatically, and loads the driver software to complete the installation.

Emergency Eject Hole: When the tray cannot be opened automatically for any reasons, please insert an eject bar→a straightened paper clip with diameter of 1.2mm can be used as an eject-bar, press it inside of emergency eject hole, then, eject the tray manually. Make sure to turn off the power before doing this action.

CE N1996

FCC-B Radio Frequency Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Notice 1

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Notice 2

Shielded interface cables and A.C. power cord, if any, must be used in order to comply with the emission limits.

VOIR LA NOTICE D'INSTALLATION AVANT DE RACCORDER AU RESEAU.

FC Micro Star International MS-8452E

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

MSI

Part No.: G52-O8452E1

G E R M A N

Hardware-Installation

1. Starten Sie Ihren Computer und warten Sie bis das System vollständig geladen ist.
2. Verbinden Sie das DVD Combo-Laufwerk mit der Stromzufuhr.
3. Schalten Sie das Laufwerk an der Geräterückseite an. Nach dem Einschalten leuchtet die grüne Power-LED.
4. Verbinden Sie das USB 2.0-Kabel (B Typ) mit dem Laufwerk und verbinden Sie das andere Kabelende (A Typ) mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.
5. Das System wird das Laufwerk anschließend automatisch erkennen und installieren. (Hinweis: wenn Sie das Gerät zum ersten mal auf Ihrem Win98-System installieren, müssen Sie den Win98-USB-Treiber installieren. Bitte folgen Sie den Installationsanweisungen auf Ihrem Bildschirm. Falls Ihr System das USB-Laufwerk nicht erkennt, konsultieren Sie bitte das Handbuch Ihrer USB 2.0-Karte. Ist keine USB 2.0-Karte installiert, so können Sie das Laufwerk auch an eine Standard USB-Schnittstelle anschließen.)
   A. Verbinden Sie das enthaltene Audio-Kabel mit dem Audio-Anschluss Ihres Gerätes.
   B. Verbinden Sie das andere Ende des Audio-Kabels mit dem Audio-In-Anschluss Ihres Computers.
   C. Legen Sie eine Audio-CD in das Laufwerk ein und betätigen Sie den Play-Schalter des Laufwerks um den Abspielvorgang zu starten.

Falls Ihr DVD Combo-Laufwerk nicht automatisch erkannt werden kann, gehen Sie bitte wie folgt vor:

a. Führen Sie einen Neustart aus und klicken Sie anschließend auf ***Start*** und ***Systemsteuerung***.
b. Führen Sie einen Doppelklick auf ***Hardware*** aus. Bestätigen Sie die weiteren Fragen mit *weiter* und *ja*.
c. Lassen Sie Windows nach Ihrem neuen externen DVDCombo-Laufwerk suchen und die entsprechende Software installieren.

Notauswurfsöffnung: Falls die Laufwerkslade nicht automatisch geöffnet werden kann, führen Sie einen dünnen Metallstift, z.B. eine gerade gebogene Büroklammer (Durchmesser ca 1.2mm) in die Notauswurföffnung an der Gerätevorderseite ein. Damit wird die CD-Lade manuell geöffnet. Schalten Sie das Gerät zuvor aus.

F R E N C H

Installation matérielle

1. Démarrez votre ordinateur. Attendre que votre système d'exploitation soit chargé.
2. Connecter le câble d'alimentation ainsi que le câble de liaison de votre graveur externe.
3. A l'arrière du graveur, commuter le bouton sur "on". Une lumière verte s'allumera alors sur la façade du graveur.
4. Connecter le câble USB 2.0 de type B sur le lecteur et le type A sur votre ordinateur.
5. Une fois ces opérations terminées, votre ordinateur détectera automatiquement ce nouveau périphérique. (NOTE: Si vous installez pour la première fois un périphérique USB sous Windows 98, vous aurez besoin d'installer par la même occasion les drivers USB nécessaires pour Windows 98. Si votre ordinateur ne reconnaît toujours pas votre périphérique USB 2.0, veuillez vous référer à la documentation de votre carte USB 2.0. Si vous n'avez pas de carte additionnelle USB 2.0, vous pouvez quand même vous connecter au port USB 1.0 traditionnel.)
   A. Connecter le câble audio fourni à l'arrière de votre graveur sur la sortie "audio out".
   B. Connecter l'autre bout de ce même câble sur "audio in" de votre carte son.
   C. Insérer un CD audio et appuyer sur le bouton "play" de votre graveur externe pour jouer le CD préalablement inséré.

Si votre graveur n'est pas reconu automatiquement , procéder comme indiqué ci-dessous:

a. Redémarrer votre ordinateur, et cliquer sur "panneau de configuration" du menu démarrer
b. Double cliqué sur "ajout/ supression" de matériel, puis sur "suivant" et "oui".
c. Laisser Windows rechercher votre graveur externe automatiquement et charger les pilotes nécessaires.

Ejection du CD en cas d'urgence: Lorsque le tiroir de votre graveur ne peut s'ouvrir normalement, insérer dans le petit trou situé sur la face avant du lecteur, une pointe de 1.2 mm de diamètre. En enfonçant cette pointe, le tiroir s'ouvrira alors automatiquement. Veillez à ce que le graveur soit hors tension lors de cette manipulation d'urgence.

I T A L I A N

Installazione dell'Hardware

1. Accendete il computer e attendete che il sistema sia correttamente caricato.
2. Collegate il cavo e l'adattatore al masterizzatore.
3. Accendete il masterizzatore, l'indicatore sul drive dovrebbe a questo punto essere acceso di verde.
4. Collegate l'estremità B del cavo Hi-Speed USB 2.0 al drive e l'estremità A dello stesso cavo alla porta USB del vostro PC.
5. Una volta giunti a questo punto, il sistema automaticamente rivelerà l'installazione del masterizzatore. (NOTA: se questa è la prima volta che installate sul vostro sistema operativo Windows 98 un dispositivo USB, dovrete prima assicurarvi di aver installato correttamente il driver USB. Per fare ciò vi basterà seguire attentamente le istruzioni che appariranno sullo schermo. Se il vostro sistema operativo continua a non riconoscere la connessione del dispositivo USB 2.0 visionate e rileggete la guida del vostro adattatore USB 2.0. Se non avete installato un adattatore USB 2.0 potrete sempre utilizzare la connessione USB standard).
   A. Collegate il cavo audio che troverete incluso al connettore audio che trovate sul retro del masterizzatore.
   B. Collegate l'altra estremità del cavo audio alla porta Audio-In del vostro computer.
   C. Inserite un CD Audio e attivate il masterizzatore selezionando il tasto play.

Se il vostro masterizzatore DVD Combo non viene automaticamente identificato seguite queste istruzioni:

a Riavviate il vostro computer e cliccate sull'icona ***"control panel"*** che si trova nella sezione ***"my computer"***.
b. Fate doppio click sull'icona ***"add new hardware"***, poi cliccate ***"next"*** e ***"yes"*** nelle finestre di dialogo che vi appariranno.
c. Consentite al vostro sistema operativo Windows di ricercare automaticamente la nuova periferica hardware installata, il masterizzatore, e caricate i driver software che si richiederanno necessari per completare l'installazione.

Eject Hole d'emergenza: quando il cassettino del DVD Combo, per qualsiasi ragione, non si apre autonomamente inserite un dispositivo che agevoli l'operazione => una graffetta aperta di 1,2mm di diametro può ad esempio essere usata a tale scopo, spingetela all'interno dell'Hole d'emergenza e poi estraete manualmente il cassettino. Assicuratevi di spegnere il masterizzatore prima di compiere questa operazione.

S P A N I S H

Instalación del Hardware

1. Encienda la computadora. Espere a que cargue el sistema operativo.
2. Conecte el adaptador de corriente y el cable al dispositivo.
3. Encienda el dispositivo en el panel de atrás. Se encenderá una luz verde indicadora de corriente.
4. Conecte el cable USB 2.0 de alta velocidad, con el conector Tipo B en el dispositivo y el conector Tipo A en el puerto USB de su computadora.
5. Una vez efectuados los pasos anteriores, el sistema detectará automáticamente la instalación del dispositivo. (NOTA: Si es la primera vez que instala un dispositivo USB a su sistema operativo Windows 98, deberá instalar el driver de USB para Win98. Siga las instrucciones en la pantalla para instalar el driver de USB correctamente. Si su sistema todavía no puede identificar la conexión al dispositivo USB 2.0, refiérase a la documentación de su tarjeta USB 2.0. Si no tiene una tarjeta adaptadora USB 2.0 instalada, aún puede conectar el dispositivo a una conexión USB estándar).
   A. Conecte el cable de sonido incluido al puerto de sonido en la parte posterior del dispositivo.
   B. Conecte la otra punta del cable de sonido al puerto Audio-In de su computadora.
   C. Inserte un CD de sonido; presione el botón de "play" del dispositivo para escuchar el CD.

Si su DVD Combo no se detecta automáticamente, haga lo siguiente:

a. Vuelva a encender la computadora y haga clic en el ícono de ***"control panel"*** bajo ***"my computer."***
b. Haga doble-clic en el ícono de ***"add new hardware"***, luego clic en ***"next"*** y ***"yes"*** en las cajas de diálogo.
c. Permita que Windows busque su nuevo dispositivo DVD Combo externo automáticamente y cargue el software del driver para completar la instalación.

Orificio de Expulsión de Emergencia: Si la bandeja no puede abrirse automáticamente por cualquier motivo, asegúrese de que no haya un CD girando en su interior y que la corriente esté apagada antes de efectuar ninguna acción. Luego inserte una barrita de expulsión →Un sujetador de papel estirado (de 1.2mm de diámetro) puede ser utilizado como barra de expulsión. Introdúzcalo en el orificio de expulsión de emergencia y abra la bandeja manualmente.

Reliable Design! Ultimate Stability!

JAPANESE

ハードウェアのインストール

1. コンピューターを起動し、システムが起動するまで待ちます。
2. 電源アダプタに電源ケーブルを接続し、それぞれ DVD Combo ドライブ（以下ドライブ）本体とコンセントに接続します。
3. ドライブの背面にある電源スイッチをオンにすると、フロントパネルの LED が緑色に点灯します。
4. USB2.0 対応ケーブル（A-B 仕様）を用意し、ドライブとコンピューターを接続します。
5. ＯＳ側が、ドライブを自動認識します。
（注意：Windows98 で USB2.0 をお使いになる場合は、予め USB2.0 デバイスドライバーをインストールしておく必要があります。ドライブが正常に認識されない場合はコンピューター側の USB2.0 ポートが正常に動作できる状態かどうかを確認してください。本機は、USB1.1 ポートに接続しても使用することができますが、データ転送速度が低下するなどの症状が出ます。)
6. CD-Audio をアナログ接続で楽しむ場合は、以下の接続を行って下さい。
   A. 付属のオーディオケーブルをドライブ背面のオーディオポートに接続します
   B. オーディオケーブルのもう一方をコンピュータの Line-In ポートに接続します。
   C. オーディオ CD を挿入し、デバイスの再生ボタンを押して、オーディオ CD を再生します。

DVD Combo が自動的に検出されない場合は、次の手順を実行してください。

a. コンピューターを再起動し、[マイコンピュータ]にある[コントロールパネル]アイコンをクリックします。
b. [ハードウェアの追加]アイコンをダブルクリックした後、[次へ]をクリックしダイアログボックスで[はい]を選択します。
c. Windows は新しい DVD Combo ドライブを自動的に検索し、ドライバソフトウェアを読み込んでインストールを完了します。

非常時用イジェクトホール：
何らかの原因でトレイを電動で開くことができなくなった場合、直径 1.2mm 程度の針金やクリップをまっすぐに伸ばしたものを挿入することで、手動でトレイを排出させることができます。なお、この操作は、必ず電源を切った状態で行って下さい。

PORTUGUESE

Instalação do Hardware

1. Ligue o computador. Espere até que se carregue o sistema operativo.
2. Conecte o adaptador de energia e o cabo ao dispositivo.
3. Ligue o dispositivo no painel traseiro. Uma luz verde indicadora de energia, se acederá.
4. Conecte o cabo USB 2.0 de alta velocidade, com o conector Tipo B no dispositivo e o conector Tipo A na porta USB de seu computador.
5. Uma vez efetuados os passos anteriores, o sistema detectará automaticamente a instalação do dispositivo. (NOTA: Se é a primeira vez que instala um dispositivo USB em seu sistema operativo Windows 98, deverá instalar o driver de USB para Win98. Siga as instruções na tela para instalar corretamente o driver de USB. Se mesmo assim, seu sistema não pode identificar a conexão ao dispositivo USB 2.0, refira-se à documentação de sua placa USB 2.0. Se não tem uma placa adaptadora USB 2.0 instalada, você ainda pode conectar o dispositivo a uma conexão USB estandard).
   A. Conecte o cabo de som incluído ao porto de som na parte posterior do dispositivo.
   B. Conecte a outra ponta do cabo de som à porta Audio-In de seu computador.
   C. Inserte um CD de som; pressione o botão de “play” do dispositivo para escutar o CD.

Se seu DVD Combo não se detecta automaticamente, faça o seguinte:

a. Volte a ligar seu computador e clique no ícone de ***“control panel”*** sob ***“my computer.”***
b. Doble-clique no ícone de ***“add new hardware”***, depois clique em ***“next”*** e ***“yes”*** nas caixas de diálogo.
c. Permita que Windows encontre seu novo dispositivo DVD Combo externo automaticamente e carregue o software do driver para completar a instalação.

Orifício de Expulsão de Emergência: Se a bandeija não se abrir automaticamente por qualquer motivo, assegúre-se de que não haja um CD girando em seu interior e que a eletricidade esteja desligada antes de efetuar qualquer ação. Em seguida inserte uma barrinha de expulsão →Um clipe de papel aberto (de 1.2mm de diâmetro) pode ser utilizado como barra de expulsão. Introduza-o no orifício de expulsão de emergência e abra a bandeija manualmente.

RUSSIAN

Установка оборудования

1. Включите компьютер. Дождитесь загрузки операционной системы.
2. Подключите кабель питания к устройству.
3. Включите питание на задней панели устройства. В это время должен загореться зеленый индикатор питания.
4. Подключите кабель USB 2.0 (разъем типа B – к устройству, а разъем типа A – к компьютеру).
5. После этого система автоматически определит новое устройство. (ВНИМАНИЕ Если вы впервые инсталлируете USB устройство под ОС Windows 98, необходимо установить USB драйвер для Win98. Следуя инструкциям на экране, правильно установите USB драйвер. Если ваша система не определяет устройство USB 2.0, обратитесь к документации к вашей USB 2.0 карте. Если вы не инсталлировали контроллер USB 2.0, накопитель следует подключать, как стандартное устройство USB.)
   A. Подключите звуковой кабель к аудио разъемам на задней панели устройства.
   B. Подключите другой конец кабеля к аудио разъему (Line-In) компьютера.
   C. Вставьте звуковой компакт-диск в накопитель; нажмите кнопку “Play” (Проиграть) для воспроизведения аудио компакт-диска.

Если накопитель DVD Combo не определился автоматически, следуйте нижеприведенной инструкции:

a. Перезагрузите компьютер и затем кликните на иконку “control panel” (Панель управления) в окне “my computer” (Мой компьютер).
b. Дважды кликните на иконке “add new hardware” (Добавить новое устройство), затем нажмите “next” (Далее) и “yes” (ОК) в диалоговом окне.
c. Позвольте ОС Windows автоматически найти новый накопитель DVD Combo и установить драйверы для завершения инсталляции.

Механизм аварийного извлечения диска: Если лоток для диска автоматически не выдвигается (по любым причинам), вставьте выпрямленную скрепку для бумаг диаметром не более 1.2 мм в отверстие аварийного извлечения диска, нажмите, приведя в действие механизм извлечения, и вручную выньте диск. Не забудьте выключить питание перед проведением этой операции.

TURKISH

Donanım Montajı

1. Bilgisayarınızı çalıştırın. İşletim sisteminin yüklenmesini bekleyin.
2. Güç adaptörünü ve kabloyu cihaza bağlayın.
3. Cihazın arka panelindeki güç düğmesini açın. Cihaz üzerindeki yeşil güç göstergesi yanacaktır.
4. Hi-Speed USB 2.0 kablosunu B Tipi cihaza bağla ve bilgisayarınızdaki USB porta A Tipi bağla.
5. Yukarıdaki basamakları bitirdikten sonra sistem cihazın montajını otomatik olarak saptayacaktır. (NOT: Eğer Windows 98’inize ilk kez USB cihaz montajı yapıyorsanız Win98 için USB sürücüsüne ihtiyacınız olacaktır. Lütfen USB sürücünüzü doğru bir şekilde yüklemek için ekrandaki talimatlara uyunuz. Eğer sisteminiz hala USB 2.0 cihaz bağlantınızı tanımlayamıyorsa USB 2.0 kartınızın dökümanından faydalanınız. Eğer USB 2.0 adaptör kartınız monte edilmediyse cihazınızı yine de standart USB bağlantısına bağlayabilirsniz.)
   A. Ses kablosunu cihazınızın arka ses portuna bağlayınız.
   B. Ses kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın Audio-In portuna bağlayınız.
   C. Bir CD koyunuz ve Sesli CD çalması için cihazınızın play tuşuna basınız.

Eğer DVD Combo’ınız otomatik olarak tanımlanamadıysa aşağıdaki yolu izleyiniz:

a. Bilgisayarınızı yeniden çalıştırınız ve sonra ***“bilgisayarım”*** altındaki ***“denetim masası”*** ikonuna basınız.
b. Double-click on the ***“yeni donanım ekle”*** ikonuna çift klik yapınız, sonra dialog kutusunda ***“devam”*** ve ***“evet”*** tuşlarına basınız.
c. Windows’unuzun yeni harici DVD Combo sürücünüzü otomatik olarak aramasına ve montajı tamamlamak için sürücüyü yüklemesine izin veriniz.

Acil Çıkarma Deliği: Herhangi bir şekilde otomatik açılma çalışmadığı zaman eject bara 1.2mm çapında düz bir kağıt sokunuz, Acil Çıkarma Deliği (emergency eject hole)’ne bastırınız ve sonra tablayı elinizle çıkarınız. Bu işlemi yapmadan once elektriği kestiğinizden emin olunuz.

KOREAN

하드웨어 설치 안내

1. 컴퓨터를 부팅한 후, 운영체제가 완전히 부팅될 때까지 기다리십시오.
2. 전원 어댑터와 케이블을 드라이브에 연결하십시오.
3. 드라이버 앞면 패널의 전원 스위치를 켜십시오. 녹색의 전원 표시등이 켜질 것입니다.
4. 드라이브에 하이 스피드 USB2.0 B타입 플러그를 연결하고, A타입 플러그는 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오.
5. 위의 과정이 모두 끝나면, 시스템은 자동으로 드라이브를 인식할 것입니다. (NOTE : 윈도우98을 사용하고 USB 장치를 처음으로 사용한다면 윈도우 98용 USB 드라이버를 설치해야 합니다. 화면상의 설명에 따라 올바르게 설치하시기 바랍니다. 만약 시스템이 USB2.0 장치를 계속 인식하지 못한다면 USB2.0 카드의 설명을 참조하시기 바랍니다. USB2.0어댑터 카드를 설치하지 않았다면 표준 USB 연결을 사용해야 합니다.)
   A. 부속품인 오디오 케이블을 드라이브의 앞면 오디오 포트에 연결하십시오.
   B. 오디오 케이블의 반대편은 컴퓨터의 오디오 입력 포트에 연결하십시오.
   C. 오디오 CD를 재생할 경우, 오디오 CD를 넣고 드라이브의 플레이 버튼을 누르십시오.

DVD Combo가 자동으로 인식되지 않을 경우, 아래와 같이 하십시오 :

a. 컴퓨터를 재부팅한 후 **“ 제어판 ”**을 여십시오.
b. “새 하드웨어 추가”를 더블 클릭한 후, 대화상자에서 “다음”과 “예”를 클릭하십시오.
c. 윈도우가 자동으로 외장형 DVD Combo 를 검색할 것입니다. 검색이 완료되면 필요한 드라이버를 설치한 후 정상적으로 설치과정이 완료될 것입니다.

비상구멍(Emergency Eject Hole) : 디스크 서랍이 자동으로 열리지 않을 경우, 지름 1.2mm 의 가늘고 긴 핀을 사용하여 비상구멍 안을 누르면 디스크 서랍이 수동으로 열립니다. 디스크 서랍을 수동으로 열기 전에 전원이 꺼져 있는지 확인하시기 바랍니다.

TRADITIONAL CHINESE

1. 開啟您的電腦，等待操作系統設定完成。
2. 將燒錄機接上變壓器與電線。
3. 打開燒錄機後端的開關，燒錄機的指示燈將會亮起來。
4. 連接 USB2.0 纜線的 B 型插頭至燒錄機上，並將 A 型插頭接到您的電腦上。
5. 當您完成上述步驟後，您的系統會自動偵測到您的機器並自動安裝。(請注意：如果這是您第一次在您的 Windows 98 操作介面下安裝通用序列埠介面的機器，您需要為 Win98 安裝 USB 驅動程式，請按照操作指示妥善地安裝 USB 驅動程式，如果您的系統仍然不能安裝 USB 2.0 機器，請參考您的 USB 2.0 介面卡說明書，如果您沒有安裝 USB2.0 介面卡，您仍可以將機器安裝在一般 USB (USB 1.1) 介面上。)
   A. 將附贈的音源線接在機器後面的音源輸出孔。
   B. 將音源線的另一頭接在您電腦的音源輸入孔上。
   C. 將音樂片放入您的光碟機中，並按下您機器上的撥放鍵即可撥放音樂。

如遇到 Windows 無法自動辨識 DVD Combo 光碟機時請按照下列方式安裝驅動程式

1. 按下我的電腦, 選擇”***控制台***”然後按下。
2. 在”***控制台***”中, 選擇”***加入新的硬體***”之選項, 再按下對話框內的”***下一步***”以及”***是***” 。
3. 依照視窗上的指示操作，讓 Windows 系統自動搜尋新的 DVD Combo 光碟機，並安裝最適當的驅動程式軟體。

緊急退片孔：如遇托盤無法自動退出時，*請以退出棒→或以直徑約 1.2mm 拉直迴紋針插入*，並以手動方式退出，**且確認已關閉電源。**

SIMPLIFIED CHINESE

1. 开启您的计算机，等待操作系统设定完成。
2. 将烧录机接上变压器与电线。
3. 打开烧录机后端的开关，烧录机的指示灯将会亮起来。
4. 连接 USB2.0 缆线的 B 型插头至烧录机上，并将 A 型插头接到您的计算机上。
5. 当您完成上述步骤后，您的系统会自动侦测到您的机器并自动安装。(请注意：如果这是您第一次在您的 Windows 98 操作接口下安装通用串行端口接口的机器，您需要为 Win98 安装 USB 驱动程序，请按照操作指示妥善地安装 USB 驱动程序，如果您的系统仍然不能安装 USB 2.0 机器，请参考您的 USB 2.0 适配卡说明书，如果您没有安装 USB2.0 适配卡，您仍可以将机器安装在一般 USB (USB 1.1) 接口上。)
   A. 将附赠的音源线接在机器后面的音源输出孔。
   B. 将音源线的另一头接在您计算机的音源输入孔上。
   C. 将音乐片放入您的光驱中，并按下您机器上的拨放键即可拨放音乐。

如遇到 Windows 无法自动辨识 DVD Combo 光驱时请按照下列方式安装驱动程序

1. 按下我的计算机, 选择”***控制台***”然后按下。
2. 在”***控制台***”中, 选择”***加入新的硬件***”之选项，再按下对话框内的”***下一步***”以及”***是***” 。
3. 依照窗口上的指示操作，让 Windows 系统自动搜寻新的 DVD Combo 光驱，并安装最适当的驱动程序软件。

紧急退片孔：如遇托盘无法自动退出时，*请以退出棒→或以直径约 1.2mm 拉直回纹针插入*，并以手动方式退出，**且确认已关闭电源。**

THAI

วิธีติดตั้ง

1. เปิดเครื่องคอมพิวเตอร์และ รอให้เครื่องบูทเข้าวินโดว์

2. ต่อสายเพาวเวอร์และ สายเคเบิล เข้ากับเครื่อง DVD Combo

3. เปิดสวิซต์ของเครื่อง DVD Combo แล้วไฟสีเขียวจะติดขึ้น

4. จากนั้นให้ต่อสาย USB เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ (ต้องเป็น USB เวอร์ชั่น 2 เท่านั้น)

5. เมื่อทำขั้นตอนข้างบนทั้งหมดแล้ว ระบบจะค้นพบ DVD Combo โดยอัตโนมัติ (หมายเหตุ ถ้าระบบไม่สามารถค้นพบโดยอัตโนมัติ หรือว่าเครื่องไม่ได้ใช้ USB เวอร์ชั่นสอง ขอแนะนำให้ท่านซื้อ การ์ดที่เป็น USB เวอร์ชั่นสองมาใส่ และลงไดเวอร์ USB เวอร์ชั่นสองตามปกติ)

   A. ต่อสายออดิโอด้านหนึ่งเข้ากับเครื่อง DVD Combo

   B. และต่อสายอีกด้านเข้าที่ออดิโอ อิน ของเครื่องคอมพิวเตอร์

   C. ใส่แผ่นออดิโอเข้าไปในเครื่อง แล้วกดปุ่มเล่นเครื่องได้

โปรดทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้ ถ้าเครื่อง DVD Combo ไม่สามารถค้นหา (Detected) โดยอัตโนมัติ

a. .ให้รีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์ และคลิกที่ →ไอคอน my computer → control panel

b. .จากนั้นให้คลิกที่ ไอคอน add new hardware → next → yes

c. ระบบวินโดว์ จะทำการค้นหา เครื่อง DVD Combo โดยอัตโนมัติ

ถ้าเครื่อง DVD Combo มีปัญหาเกี่ยวกับการนำแผ่นออกจากเครื่อง **ให้ท่านถอดสายเพาวเวอร์ออกจากเครื่องก่อน** จากนั้นให้ใช้ปลายคลิบสำหรับหนีบกระดาษ (paper clip) กดไปที่ปุ่มฉุกเฉิน (emergency eject hole) ซึ่งจะทำให้ถาดของไดร์ฟ ออกมาได้อย่างง่ายดาย

CD-RW/DVD Combo Drive